

Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Provincia Autonoma di Bolzano-  
Alto Adige

RAS  
Rundfunk-Anstalt Südtirol



RAS  
Radiotelevisione Azienda Speciale  
della Provincia di Bolzano

## ERLÄUTENDER BERICHT zur zweiten Budgetänderung 2022

## RELAZIONE ILLUSTRATIVA della seconda variazione del budget 2022

Nach Einsichtnahme in die operativen Anweisungen des Amtes für Finanzaufsicht, welche mit Schreiben vom 25.10.2019 unter der Prot.-Nr. 710620 übermittelt wurden, wird Folgendes erläutert:

Die Änderung ist notwendig, um das Budget der Anstalt aufgrund des Beschlusses der Landesregierung Nr. 789 vom 08.11.2022 anzupassen, welcher die Zuweisung 2022 für die Investitionsausgaben in Höhe von 3.665.000,00 € zweckbindet. Der o.a. Beschluss verpflichtet die RAS, die Einnahmeveranschlagungen dem Ausmaß der vom Land zu ihren Gunsten verfügbaren Zuwendung anzugleichen.

Das Budget 2022-2024 der RAS (genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 73 vom 26.11.2021 und mit Dekret des Landesrates für Finanzen Nr. 24612/2021) sieht nach der ersten Budgetänderung 2022 (genehmigt mit Beschluss Nr. 52 vom 16.09.2022 und mit Dekret Nr. 16930/2022) 2.665.000,00 € für die genannte Zuweisung vor.

Das Budget 2022 muss also abgeändert werden, indem zusätzliche Erträge in Höhe von 1.000.000,00 € auf der Gewinn- und Verlustrechnung "1.3.2.01.02.001.001 - Investitionszuwendungen der Autonomen Provinz Bozen" sowie zusätzliche Aufwendungen in Höhe von 1.000.000,00 € auf der Gewinn- und Verlustrechnung „2.4.3.99.99.001 - Sonstige Rückstellungen n.a.g.“ vorgesehen werden müssen, um die Ausgaben für die Errichtung des gemeinsamen Sendestandortes Antholz zu decken.

Abschließend weisen die Veranschlagungen der Erlöse und der Aufwendungen des Budgets 2022, aufgrund dieser Änderung, einen Gesamtbetrag von 9.470.000,00 Euro auf.

Die neue Veranschlagung des Budgets für Investitionen 2022 beträgt insgesamt 3.665.000,00 Euro.

Bozen, 22.11.2022

FC/LS

Der Verwaltungsdirektor - Il Direttore amministrativo  
Dr. Fabio Covelli  
(digital unterschrieben / sottoscritto digitalmente)



Covelli Fabio

Viste le istruzioni operative predisposte dall'Ufficio Vigilanza finanziaria, trasmesse con nota al n. di prot. 710620 del 25.10.2019, si espone quanto segue:

La variazione si rende necessaria per adeguare le previsioni del budget dell'ente a seguito dell'approvazione della delibera della Giunta provinciale 08.11.2022 n. 789, che impegna l'assegnazione 2022 per le spese d'investimento pari a € 3.665.000,00. La delibera citata impone alla RAS di adeguare le previsioni di entrata all'ammontare delle assegnazioni della Provincia.

Il budget 2022-2024 della RAS (approvato con la delibera del Consiglio di amministrazione 26.11.2021 n. 73 e con decreto dell'Assessore alle finanze n. 24612/2021) prevede per l'assegnazione citata l'importo di € 2.665.000,00 a seguito della prima variazione del budget 2022 (approvata con la delibera 16.09.2022 n. 52 e con decreto n. 16930/2022).

Il budget 2022 deve pertanto essere variato prevedendo ulteriori ricavi pari ad € 1.000.000,00 sul conto economico "1.3.2.01.02.001.001 - Contributi agli investimenti della Provincia Autonoma di Bolzano" nonché ulteriori costi di € 1.000.000,00 sul conto economico "2.4.3.99.99.001 - Altri accantonamenti n.a.c." allo scopo di far fronte alle spese per la realizzazione della postazione ricetrasmittente comune di Anterselva.

In conclusione, a seguito della presente variazione le previsioni dei ricavi e dei costi a budget 2022 pareggiano a complessivi euro 9.470.000,00.

La nuova previsione del budget degli investimenti 2022 ammonta a complessivi euro 3.665.000,00.

Bolzano, 22.11.2022